

ae とおの社協 福祉なより

2020 9 月
第 86 号

～ふれあい、たすけあいが育む、安心な福祉のまちづくり～

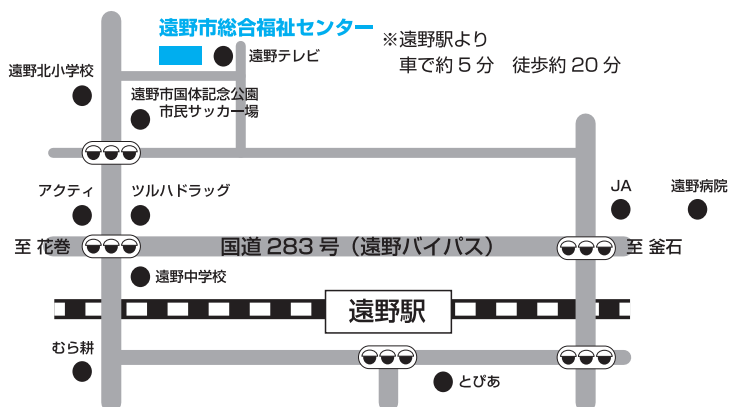
「新たな地域支え合い」に係る連携協定締結式



8月25日、市と当協議会が「新たな地域支え合いに係る連携協定」を締結しました。

この協定は、市内の小さな拠点（地区センター）に、誰もが気軽に困りごとを相談できる体制を整備するものです。

当協議会の取り組みである「福祉でとのおのづくり」により「新たな地域支え合い」を進めていくことを誓い合いました。



この広報誌は、
赤い羽根共同募金の配分を受けて作成しています

もくじ

- 連携協定締結について……………P 2
- 新型コロナウイルス感染症
 予防対策等関連情報……………P 4
- 共同募金NEWS……………P 5
- 地域福祉情報……………P 8
- お知らせ……………P 9
- 奥の細道・ご寄附
 ・ボランティア協力紹介……………P 10

「新たな地域支え合い」目指して



遠野市社会福祉協議会
会長 白井悦男

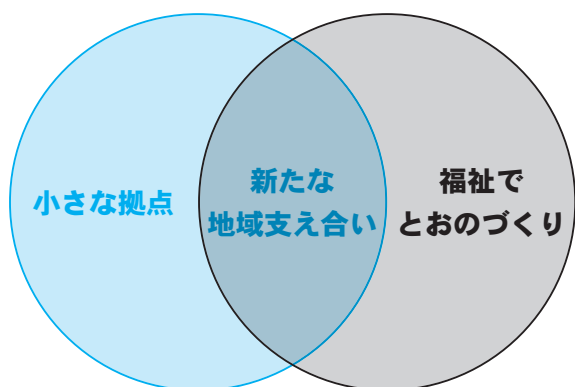
小さな拠点による地域づくりを充実するため、遠野市と「新たな地域支え合い」に係る連携協定を締結することができました。

当協議会は、市民の皆様お一人おひとりが住み慣れた地域で自分らしく暮らし続けることができるよう様々な取組みを進めてきました。

遠野市から受託して、丸ごと相談員を三つの地区センターに配置し、相談活動を担ってきました。「相談に行きたくても窓口まで行けない」、「自ら困ったと声をあげられない」などの様々な地域生活課題が浮かび上がっています。地域の力で

課題を発見し、解決に繋げることが求められています。

遠野市が目指す福祉のまちづくりをより確かなものとするため、小さな拠点（地区センター）に相談員を配置し、あらゆる方々と手を携えながら、「地域の新たな支え合い」を進める役割を担って参ります。市民の皆様のご支援ご協力をお願いします。



「新たな地域支え合い」を推進

遠野市・遠野市社会福祉協議会の連携協定

令和2年8月25日（火）、とびあ庁舎において遠野市と当協議会が「新たな地域支え合い」に係る連携協定を締結しました。

遠野市では、急速に進む人口減少や少子高齢化などを背景に、認知症、ひきこもりや生活困窮など生活の課題が深刻になってきており、これらの課題解決に向けた取り組みが必要とされています。

10月からは、小さな拠点（地区センター）の指定管理者への移行が順次始まります。

遠野市と当協議会の協定により、小さな拠点の機能として身近な相談窓口の整備を進め、「困りごとを相談しやすい環境整備」、「問題を早期に解決できる仕組みづくり」を行政、社協、関係機関・団体、住民が丸となって推進してまいります。

当協議会の職員が

訪問調査を行います

新型コロナウイルス感染症予防対策事業

「高齢者等見守り体制構築事業」

遠野市と当協議会の連携協定の第一弾として個別調査を実施します。

この調査は遠野市から受託をするもので、①新型コロナウイルス感染症が生活に与えた影響の調査、②地域支え体制整備推進を図るための高齢者等見守り体制に係る基礎調査と災害時避難行動個別計画の作成を目的に行います。

調査の結果は遠野市へ提出し、今後、災害時はもとより平時の支え合いにつなげていく、大切な調査です。

今月より当協議

会の職員が、各対象者世帯を訪問しますので、ご理解ご協力をお願い申し上げます。



調査対象者：75歳以上のみの高齢者世帯

重度障がい者（身体障害1・2級、知的障害A級、精神障害1級）のいる世帯

要介護3以上の要介護者のいる世帯

調査機関：令和2年9月14日から令和3年3月31日まで

調査員：当協議会職員

社協支部との懇談会がスタート！

今年は新型コロナウイルス感染症予防のため、毎年6月に実施している「社協支部長・事務局長・地区センター所長会議」を中止しました。代わりに、各支部との懇談会を計画し、8月26日に上郷支部からスタートしています。

懇談会では、社協事務局からは令和元年度の事業、決算の報告、遠野市との連携協定締結による新たな取り組み等の説明を、支部からは地域の状況や課題等の情報交換を行い、「新たな地域支え合い」についての意見を交わしています。

支部からの意見や提言は、現在策定を進めている「地域福祉活動計画2021」に反映し、地域福祉の取り組みに生かしていきます。



当法人における

新型コロナウイルス感染症拡大防止、予防への対応策

岩手県内において新型コロナウイルス感染者が確認されました。
感染拡大防止に努めるため、下記の措置を実施しています。

◇ 感染症予防の基本



新しい生活様式の
徹底！

◇ 遠野市総合福祉センターの利用について

○ 来所の際は

- ・館内の出入口を「中央」、「遠野健康福祉の里側」、「東側」の3か所に制限しています。
(※施設利用予約の無い土曜日、日曜日、祝日については、出入口を「東側」の1か所とします。
ただし、風除室の小型家電などのリサイクルBOXは利用可能となっております。)
- ・手指消毒、マスクの着用の徹底
- ・入館者記録への記入及び検温（37.5度以上の方はご遠慮願います）
- ・トイレの使用は西側の1か所のみとしています。

○ 各部屋の使用の際は

- ・貸出時に、消毒用品をお渡ししています。使用後は、利用器具の消毒作業の徹底をお願いします。

◇ 事業の縮小・制限について

○ 外出支援サービス・移送サービス事業

- ・乗車前に、利用者及び同乗者の検温を実施しています。

○ マイクロバス等の貸出

（福祉団体等研修活動促進支援事業）

市内の福祉団体等が行う研修・視察などに車輛の貸出を行なっています。

- ・乗車定員数の制限
- ・運行区域は岩手県内での日帰り利用のみ
- ・乗車前に全員の検温、マスク着用、手指消毒の徹底
- ・乗車時は座席の間隔を空け、換気をする
- ・使用後は利用者による座席の消毒
- ・実績名簿の記入

○ 第8回遠野市社会福祉大会

遠野市の地域福祉の向上を目的に、開催されます。

日時 **11月14日（土）10時から**

・大会は被表彰者のみで行う表彰式典のみとなります（記念講演は実施いたしません）。

◇ 事業の中止について

○ 遠野市福祉バザー

福祉関係団体及び障がいのある方と市民が福祉バザーを通じてふれあい、交流を図ります。福祉に対する関心や理解の向上や、益金の一部を「共同募金」に寄付し、福祉活動の一助とすることを目的としているイベントです。9月に実施を予定しておりましたが、中止となります。

ご理解のほどよろしくお願いいたします。

じぶんのまちを良くするしくみ。 赤い羽根共同募金 運動が始まります。 ～あなたの募金はあなたのまちへ～

－ 令和2年度赤い羽根共同募金運動計画 －

○運動期間

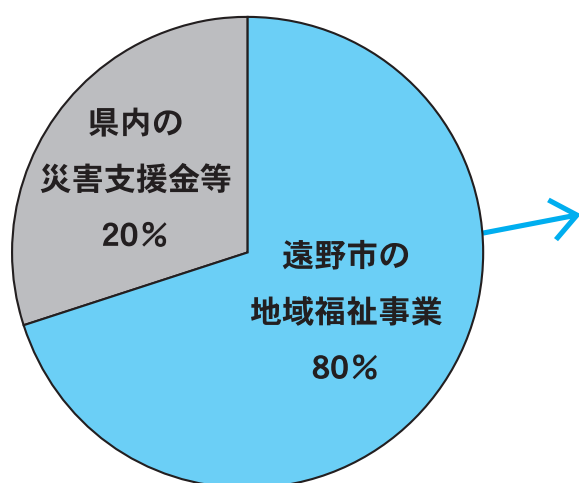
令和2年10月1日～12月31日まで

※住民のみなさまにご協力いただく戸別募金は、県共募への送金等の都合上10月中に実施させていただきます。

○目標額 7,258,000円

赤い羽根共同募金は「計画募金」です。来年度実施する地域福祉事業を計画しているため、目安として募金目標を定めています。

共同募金の使い道



活用されています！

- ・ボランティア活動センター運営事業
- ・こどもまつり（わらすっこまつり）
- ・福祉バザー
- ・ふれあいいきいきサロン事業
- ・一人暮らし高齢者交流会事業
- ・心配ごと相談所運営事業
- ・社協支部（11支部）活動費
- ・民生児童委員活動費
- ・各福祉団体活動助成 など



赤い羽根共同募金は下記のような募金方法があります。

- ・戸別募金：各家庭から寄付をお願いする募金（500円を目安）
- ・大口募金：各家庭の中から大口募金として寄付する募金（2,000円以上を目安）
- ・法人募金：法人（企業）に寄付をお願いする募金
- ・職域募金：職場で働く方々に社会貢献活動として寄付をお願いする募金
- ・学校募金：生徒・児童の方々に社会貢献活動の一環としてお願いする募金
- ・興行募金：イベントによる収益金や参加者などに寄付をお願いする募金
- ・街頭募金：街頭や大型店舗などで行う募金

令和3年度「地域福祉活動」

助成事業について

～助成事業公募のおしらせ～

遠野市共同募金委員会では、令和3年度より住民参加によるコミュニティづくりの推進を目的に、「誰もが安心して暮らせる福祉のまちづくり」活動を支援するため、住民を対象として行う地域での福祉活動に助成します。

事業実施期間：令和3年4月1日～令和4年3月31日

対象団体：ボランティア団体、自治会等の住民グループ等

対象経費：幼児・児童・生徒、高齢者、障がい児・者、その他住民を対象として行う地域での福祉活動を目的に実施する事業経費

助成額：10万円以内（千円単位：助成総額30万円）

応募受付期間：令和2年10月1日～令和2年12月31日

応募方法：本会が指定する応募書類にて申請してください。

申請用紙は、遠野市共同募金委員会（遠野市社会福祉協議会内）にあります。

【問い合わせ】遠野市共同募金委員会 ☎ 62-8459



令和2年度 助成事業の活用をご紹介します。

～上早瀬自治会（見守り隊）～



地域住民の誰もが安心して暮らせる地域活動

上早瀬自治会のボランティア20名で結成した「見守り隊」は、児童の安心安全のため、下校時に見守り活動を行っています。

会員からは「地域でのコミュニケーションが行き届くようになった」「交流が活力になる」との声もあり、地域への貢献がボランティア自身のやりがいにも繋がっています。

現在は児童への見守り活動が中心ですが、ゆくゆくは地域全体の見守りに発展させていけたら良いと意気込みを教えてくださいました。

自動販売機設置協力者募集！

募金付き自動販売機を設置してみませんか？

この募金付き自動販売機は、清涼飲料水の自動販売機による売り上げの一部を寄附していただくものです。

設置場所及び月々の電気代（二千円程度）を提供いただければ、管理などは全て販売業者がおこないます（設置費用無料、自動販売機は無償貸与）。

販売業者は、㈱伊藤園やダイトードリンコ㈱、みちのくコカ・コーラボトリング㈱など、複数の業者から選択することができます。

これから自動販売機の設置または自動販売機を入替する予定の企業・団体・個人の方は、ぜひご相談ください。



現在、ご協力いただいている企業等をご紹介します。（敬称略・順不同）

大野ゴム工業㈱東館工場／大野ゴム工業㈱遠野工場／小笠原酒店／(福)ともし会みやもり荘／(福)ともし会高館の園／遠野デイサービスかわうち／にわとこ接骨鍼灸院
ご協力ありがとうございます！

7月から8月にかけて、下記の団体より災害義援金をご寄付いただきました。詳しい内容は遠野市社会福祉協議会ホームページ (<https://www.tono-shakyo.jp/>) に掲載しておりますので、ご確認ください。



ねまるべ遠野様
400,770円



遠野小学校児童会執行部・
ボランティア委員会様
30,076円



遠野北小学校児童会・JRC委員会様
29,256円

ご協力ありがとうございます！



青笹小学校様 76,038円

義援金について

～ご協力のお願～



遠野市共同募金委員会では、被災された方々を支援するための義援金を下記のとおり受け付けています。寄せられた義援金は、当該県の共同募金会、配分委員会を通じて被災者の方へ公正・適正に配分されます。

	名 称	募 集 締 切 日
1	熊本県南豪雨義援金	令和2年12月28日まで
2	令和2年7月豪雨災害義援金	令和2年12月28日まで
3	令和2年7月福岡県豪雨災害義援金	令和2年12月30日まで
4	令和2年7月豪雨災害義援金（鹿児島県）	令和2年12月28日まで
5	令和2年7月岐阜県豪雨災害義援金	令和2年9月30日まで
6	令和2年7月山形県豪雨災害義援金	令和2年12月28日まで

【問い合わせ】 遠野市共同募金委員会
(遠野市社会福祉協議会内) ☎ 62-8459

おかげさまで開設20年！

ふれあいホーム上郷

記念誌発行

当協議会が運営しております「ふれあいホーム上郷」が、お陰様をもちまして5月に開設20周年を迎えることができました。当初計画では、6月に式典や祝賀会を計画しておりましたが、新型コロナウイルス感染症防止対策のため、やむを得ず中止とさせていただきます。

昨年より20周年に向けて様々な準備を行ってきましたが、特にご利用者様やご家族様、運営に携わっていただいた地域の皆様から寄せられたメッセージをまとめた記念誌を完成させることができ、改めて長い年月、地域の皆様に支えられている事業所であることを実感いたしました。

これまでの20年の思い出とともに、今後、新たな事業所目標を掲げ、職員一同「福祉のまちづくり」に微力ながら貢献していきたいと考えております。皆さまには、引き続きご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。



ちょボラ会場の様子



24時間テレビ43「愛は地球を救う」

協賛募金活動報告

みなさんの温かいご協力に感謝します

8月23日、ボランティア・市民交流サロンちょボラにおいて24時間テレビ協賛募金活動が行われました。当日は多くの皆様に足を運んでいただき、総額17万7863円の募金が寄せられました。

今回は全国がコロナ禍の中での開催のため規模を縮小しソーシャルディスタンスの街頭募金形式の活動とさせていただきました。

本来であればこの募金活動は、市民・高校生等の皆さんからボランティアを募り募金活動を行うところですが、今回はボランティアの皆さんの安全を優先し、社協スタッフで実施させていただきました。

今回、皆様から寄せられた募金は、テレビ岩手に全額送金し、福祉車両の贈呈、環境保護活動の支援、災害復興支援などに役立てられます。

ご協力、誠にありがとうございました。

生活福祉資金のご案内

生活福祉資金貸付制度は、他の貸付制度が利用できない低所得世帯や、障害者の方が属する世帯、高齢者の方が属する世帯へ、生活の安定と経済的自立を図ることを目的として、必要な資金の貸付を行う制度です。

※ 生活福祉資金は他制度優先の制度です。母子世帯や父子世帯、寡婦世帯の方は、まずは、母子・父子寡婦福祉資金のご利用について、遠野市子育て応援部 子ども政策課（☎62-0189）までにご確認ください。

資金の種類	貸付内容	貸付限度額	償還期間	貸付利率
総合支援資金 (離職者対象)	生計中心者の失業や収入の減少により、世帯の生活維持が困難な場合、再就職するまでの間の生活費などを貸付	二人以上…月20万円以内 単身…月15万円以内 住宅入居費…40万円印以内	10年以内	連帯保証人を立てる場合は無利子（いない場合は年1.5%）
福祉資金	福祉費	冠婚葬祭に必要な経費、転宅費、住宅改修などの経費、就職、技能習得等の支度に必要な経費を貸付	20年以内（貸付対象経費により異なる）	無利子
	緊急小口資金	緊急かつ一時的に世帯の生計維持が困難となった場合、一時的な費用を貸付	12ヶ月以内	
教育支援資金	高校、大学、短大、専門学校への就職に際し、入学金や制服などの入学経費（就学支度費）と、授業料や通学定期代などの就学経費（教育支援費）を貸付	・高校…月3.5万円以内 ・高専/短大…月6万円以内 ・大学…月6.5万円以内 ・就学支度費…50万円以内	20年以内	

※教育支援費については、特に必要と認める場合に限り、貸付限度額の1.5倍の額まで貸付可能。

●新型コロナウイルス感染症の影響による失業や減収で緊急に生活資金が必要な方へ「生活福祉資金特例貸付」を行っております。従来のものより貸付要件が緩和されておりますので、貸付を希望される方は、下記までお問い合わせください。詳細はホームページに掲載しています。

●総合支援資金と緊急小口資金は、原則として、生活困窮者自立支援事業等の利用が必要など、資金の種類により利用要件が異なります。

●申請後、県社協で審査し、決定となった場合交付となります。申請から交付まで1ヶ月程要しますので余裕をもってご予約の上、ご来訪ください。

【問い合わせ】 地域福祉課 ☎62-8459

職員募集（令和3年度4月採用）

受付締切日 **10月19日**（月）17時15分まで

採用試験日 **10月31日**（土）9時から

試験会場 遠野市総合福祉センター会議室

試験内容 書類選考、面接、筆記試験「作文」

正職員

職種	採用人数	事業所
看護師	1名	訪問看護ステーション
准看護師	1名	デイサービス
介護支援専門員	1名	居宅介護支援事業所
社会福祉士 (令和3年3月31日までに資格取得見込の方含む)	1名	地域福祉課

※ 詳しい求人情報は、下記担当者またはホームページ及びハローワーク求人情報でご確認ください。

【問い合わせ】

総務企画課 菊池健也 ☎ 62-8459

心配ごと相談・無料弁護士相談のご案内

住民が抱える様々な相談に対し、解決へのアドバイスや専門機関及び関係機関への紹介を行っています。また、遠野ひまわり基金法律事務所の協力を得て、無料弁護士相談を実施しています。一人で悩まずお気軽にご相談ください。

心配ごと相談

◇遠野地区：遠野市総合福祉センター相談室
☎62-9260（開設時のみ）

日時：10月2日（金）、16日（金）、
11月6日（金）、20日（金）10時～16時

◇宮守地区：宮守総合支所相談室
☎67-2833

日時：10月21日（水）、11月18日（水）
10時～15時

無料弁護士相談【要予約】

※一人30分から1時間以内となります。

◇宮守総合支所相談室

10月21日（水）10時～17時

◇遠野市総合福祉センター相談室

11月20日（金）10時～17時

【予約・問い合わせ】 遠野市社会福祉協議会

地域福祉課 ☎62-8459

宮守福祉センター ☎67-2833

奥の細道

テーマ「露」
または「蟋蟀」



(順不同・敬称略)

『露』
露光るクモの巣ゆれて万華鏡
蓮の葉にダイヤの如く露ひとつ
茂り葉に密におりたる露の玉
朝陽あび白金の玉や萩の露
みどり児の網戸にカマキリ露に濡れ
馬車挽きて朝露に濡れ草刈し
露草や作豊作で皆うれし
光明の白露朝に風となる
晩秋や朝つゆ朝きり次ぎは白
朝日浴び大葉擬宝珠露しぐれ
草刈りの鎌に朝露おどりだす
朝早くさらさら光るつゆしづく

(中央通り) 新田展子
(中央通り) 新田マサ子
(大工町) 太田清子
(小友町) 菊池昭夫
(小友町) 唯井崇子
(附馬牛町) 坪井愛子
(附馬牛町) 新田重助
(松崎町) 鈴木行雄
(土淵町) 大田正男
(土淵町) 前田勝子
(青笹町) 櫻井長子
(青笹町) 菊池松美

『蟋蟀 (こおろぎ)』

こおろぎの鳴いて時季知る酷暑かな
コロナ禍の父の正忌やちろろ鳴く
鳴り響く野宿の如し蟋蟀か
夏去りてこおろぎ声は秋の音
蟋蟀や季節を告げて秋の空
蟋蟀の鳴く夜涼しく秋近し
虫の声こおろぎ鳴くと秋ですよ

(附馬牛町) 藤田安治
(附馬牛町) 藤田京子
(松崎町) 渡辺セツ子
(土淵町) 澤里勇
(土淵町) 立花ヤエ
(青笹町) 菊池一夫
(宮守町) 平賀敬子

◆「奥の細道」俳句・川柳募集

題材「冬柏 (ふゆかしわ・ふゆかし)」または「葱 (ねぎ)」(自信作を一句)

◆10月31日必着。はがきに住所氏名電話番号を明記の上 お送りください。

投句先 遠野市松崎町白岩字葉研淵1-3
遠野市社会福祉協議会「奥の細道」係

※紙面の都合により応募多数の場合は抽選とさせていただきます。
※氏名の記載がないものや題材が違うものは掲載できませんので、予めご了承ください。

◆ご寄附を頂いた皆様

(順不同)

小野恵子 (遠野町) 萩野礼子 (早瀬町) 佐々木ヤス (早瀬町) 安部サキ (早瀬町) 菊池ナヲ子 (穀瀨町) 菊池八百子 (綾織町) 松田修平 (小友町) 松田八百子 (小友町) 伊勢崎セツル (小友町) 菊池ヤエ (小友町) 柴田登喜 (小友町) 吉田アサ子 (小友町) 仙内章 (小友町) 及川恵子 (附馬牛町) 安部秋子 (附馬牛町) 藤川子 (附馬牛町) 小出部落 (附馬牛町) 濱田幸夫 (松崎町) 星野順一 (松崎町) 佐々木力 (松崎町) 伊藤サダヲ (松崎町) 濱田カノ (松崎町) 菊池兵吉 (松崎町) 阿部実 (土淵町) 菊池恵美子 (青笹町) 奥寺博 (青笹町) 南澤登志子 (青笹町) 菊池セイ子 (青笹町) 大洞ツヤエ (青笹町) 佐藤悦子 (上郷町) 犬亦重徳 (上郷町) 菊池八重子 (上郷町) 金濱剛三 (上郷町)

皆様の善意に心から感謝を申し上げます

金野和子 (上郷町) 奥寺キミ (上郷町) 佐藤コヨノ (上郷町) 細越栄一 (上郷町) 佐藤マサミ (上郷町) 菊池千蔵 (上郷町) 菊池ミヨシ (上郷町) 菊池タエ (上郷町) 小原徳男 (上郷町) 佐々木リキ子 (上郷町) 田中タキ子 (上郷町) 佐々木美代子 (上郷町) 細川レイ子 (上郷町) 菊池キミ (宮守町) 菊池タツミ (宮守町) 平賀敬子 (宮守町) 山蔭レフ子 (宮守町) 菊池勲 (宮守町)

◆ご協力を頂いたボランティアの皆様

【ふれあいホーム小友】
菊池 憲 様 (草刈り)
菊池 康夫 様 (草刈り)
【ふれあいホーム上郷】
ハートの会 様

更生保護女性の会 様 (草取り、花壇整備)
佐々木 健悦 様 (草木取り、除草剤散布)

【お詫言】

前号(85号)に誤りがありましたので、訂正して
お詫言申し上げます。
・6ページご寄附を頂いた皆様
(誤) 石田 セツ子 様 (上郷町)
(正) 石田 セツ子 様 (上郷町)